

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 21 maj 2010

Nr 411—415

INNEHÅLL

Nr		Sidan
411	Republikens presidents förordning om sättande i kraft av fördraget mellan Finland, Förbundsrepubliken Tyskland och Amerikas förenta stater om konstruktion av aluminiumstrukturer för ytstridsfartyg och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i fördraget och om tillämpning av fördraget	1529
412	Statsrådets förordning om ändring av 5 och 6 § i förordningen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården	1531
413	Statsrådets förordning om statens kapitalplaceringar i inlåningsbanker	1533
414	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beräkning av pensionsansvaret i fråga om pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare	1535
415	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beräkning av fördelningen av kostnader som skall bekostas gemensamt i fråga om pensionskassor som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare	1545

Nr 411

Republikens presidents förordning

om sättande i kraft av fördraget mellan Finland, Förbundsrepubliken Tyskland och Amerikas förenta stater om konstruktion av aluminiumstrukturer för ytstridsfartyg och om ikraftträdande av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i fördraget och om tillämpning av fördraget

Given i Helsingfors den 14 maj 2010

I enlighet med republikens presidents beslut, fattat på föredragning av försvarsministern, föreskrivs:

1 §

Fördraget om konstruktion av aluminiumstrukturer för ytstridsfartyg, vilket undertecknades av republiken Finlands försvarsministerium för republiken Finlands regeringsräkning i Arlington den 7 oktober 2009, av Förbundsrepubliken Tysklands försvarsministerium i Koblenz den 28 oktober 2009 och av Amerikas förenta staters försvarsministerium i Arlington den 1 oktober 2009, träder för Finlands del i kraft den 23 maj 2010 så som därom har överenskommits.

Fördraget har godkänts av riksdagen den 13 april 2010 och av republikens president

den 23 april 2010. Meddelande om godkännandet har lämnats till parterna i fördraget den 23 april 2010.

2 §

Lagen av den 23 april 2010 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i fördraget mellan Finland, Förbundsrepubliken Tyskland och Amerikas förenta stater om konstruktion av aluminiumstrukturer för ytstridsfartyg och om tillämpning av fördraget (311/2010) träder i kraft den 23 maj 2010.

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 56/2010)

3 §
De bestämmelser i fördraget som inte hör
till området för lagstiftningen är i kraft som
förordning.

4 §
Denna förordning träder i kraft den 23 maj
2010.

Helsingfors den 14 maj 2010

Republikens President
TARJA HALONEN

Minister Jan Vapaavuori

Nr 412

Statsrådets förordning**om ändring av 5 och 6 § i förordningen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården**

Given i Helsingfors den 6 maj 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet,

ändras förordningen av den 28 juni 1994 om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården (564/1994) 5 § och 6 § 1 mom., sådana de lyder i förordning 1338/2007, som följer:

5 §*Särskild utbildning för allmänpraktiserande läkare*

För att kunna få rätt att självständigt såsom legitimerad yrkesutbildad person vara verksam som allmänläkare i Finland ska en legitimerad läkare som avses i 4 § 1 mom. i lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården, av den tid som räknas till den särskilda utbildning för allmänpraktiserande läkare som avses i 4 § 2 mom. i den lagen, i minst nio månader sköta läkaruppgifter vid en hälsovårdscentral i anställningsförhållande till en kommun eller en samkommun under ledning och tillsyn av en legitimerad yrkesutbildad person som har rätt att självständigt utöva läkaryrket.

En medborgare i en EU- eller EES-stat som inte i någon EU- eller EES-stat har beviljats rätt att självständigt vara verksam som allmänläkare enligt 6 § 2 mom. i lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården ska, för att ha rätt att självständigt såsom legitimerad yrkesutbildad person vara verksam som allmänläkare i Finland, ge-

nomgå särskild utbildning för allmänpraktiserande läkare enligt 4 § 2 mom. i den lagen.

6 §*Praktisk tjänstgöring för legitimerad tandläkare*

För att kunna få rätt att självständigt utöva tandläkaryrket såsom legitimerad yrkesutbildad person i Finland ska en legitimerad tandläkare som avses i 4 § 1 mom. i lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården för fullgörande av praktisk tjänstgöring enligt 4 § 2 mom. i den lagen vara verksam i tandläkaruppgifter i minst nio månader under ledning och tillsyn av en legitimerad yrkesutbildad person som har rätt att självständigt utöva tandläkaryrket. Av den ovan nämnda tiden ska minst sex månader bestå av praktisk tjänstgöring i tandläkaruppgifter vid en hälsovårdscentral i anställningsförhållande till en kommun eller en samkommun.

— — — — —

Denna förordning träder i kraft den 1 september 2010. Förordningen tillämpas på dem som genomgår särskild utbildning för allmänpraktiserande läkare eller får studierätt för praktisk tjänstgöring den 1 september 2010 eller därefter.

Helsingfors den 6 maj 2010

Omsorgsminister *Paula Risikko*

Regeringsråd Päivi Kaartamo

Nr 413

Statsrådets förordning om statens kapitalplaceringar i inlåningsbanker

Given i Helsingfors den 20 maj 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs med stöd av 13 § i lagen av den 22 december 2009 (1171/2009) om statens kapitalplaceringar i inlåningsbanker:

1 §

Till villkoren för kapitallån som avses i lagen om statens kapitalplaceringar i inlåningsbanker (1171/2009) ska utöver de villkor som nämns i lagen fogas också de som nämns i 2—6 § i denna förordning.

2 §

Referensräntan enligt 7 § i lagen om statens kapitalplaceringar i inlåningsbanker utgörs av den lägsta genomsnittliga räntan för fem års masskuldebrevslån som har emitterats av en stat i euroområdet under de 20 arbetsdagar som föregått emissionen av kapitallånet, förhöjd med 0,08 procentenheter.

Ränteperioden är ett kalenderår. Räntan beräknas enligt 360 räntedagar per år och 30 räntedagar per månad.

Räntan på kapitallån betalas årsvis i efter-skott, den första bankdagen efter ränteperioden.

Om emittenten inte har utdelningsbara medel för betalning av hela räntan, ska emittenten betala den del av räntan som de utdelningsbara medlen förslår till.

Vid återinlösen av hela eller en del av kapitallånet ska emittenten före kapitalet betala hela den under ränteperioden upplupna räntan.

3 §

Emittenten ska förbinda sig att till dess att hela kapitallånet har återinlösts bestämma den högsta ledningens löner och andra förmåner enligt samma principer som tillämpas på den högsta ledningens löner i statsbolagen.

Resultat-, aktie- och andra premier samt grunderna för fastställande av dem ska uppfylla åtminstone följande förutsättningar:

- 1) premierna ska vara resultatrelaterade,
- 2) endast ett tilläggsarvode kan betalas på samma grund,
- 3) ett resultatbaserat penningarvode får utgöra högst 40 procent av grundlönen,
- 4) ett långsiktigt premieringssystem måste sträcka sig över en minst tre års period och kostnaderna för systemet ska i första hand bäras av emittenten,

5) optioner får inte användas som premier. De bestämmelser om pension, avgångsbidrag och andra motsvarande förmåner i samband med att arbetsavtals- eller anställningsförhållanden som ingår i individuella arbets- eller uppdragsavtal med personer som hör till den högsta ledningen får inte vara oskäliga och förmånernas storlek ska grunda sig på antalet tjänsteår och på orsaken till att anställningsförhållandet upphör. Ett avtal om avgångsbidrag bör anses vara oskäligt åtminstone om lönen för uppsägningstiden och avgångsbidraget sammanlagt överskrider lönen för 24 månader, då anställningen varat kortare tid än fem år. Ett pensionsavtal bör anses vara oskäligt om den avtalade pensionsåldern understiger 63 år.

Staten kan emellertid av särskilda skäl i enskilda fall teckna kapitallån trots att de i 1—3 mom. nämnda villkoren inte är uppfyllda.

Till den högsta ledningen hör verkställande direktören och dennes ställföreträdare samt andra personer som de facto leder emit-

tentens affärsverksamhet, exempelvis den person som leder emittentens centrala affärsområde.

Emittenten ska dessutom förbinda sig att i sådana fall då den högsta ledningens löner justeras medan kapitallånet gäller eller emittenten i övrigt handlar i strid med sin förbindelse, till staten betala hela det belopp som emittenten i strid med förbindelsen har betalat till en medlem av den högsta ledningen.

4 §

Emittenten ska förbinda sig att upprätthålla finansiell service för hushåll samt för små och medelstora företag. Dessutom ska emittenten förbinda sig att offentliggöra information om sin finansiella service enligt vad finansministeriet bestämmer.

5 §

Finansministeriet och emittenten kan avtala om ändringar i villkoren för kapitallån under förutsättning att ändringarna inte påverkar kapitallånets karaktär. Finansministeriet ska inhämta Finansinspektionens yttrande innan det avtalar om ändringar.

Om kreditinstitutslagen eller någon annan lag som tillämpas på inlåningsbanker ändras till de delar som gäller kapitallån och liknande placeringar, har staten och den som emitterat ett kapitallån rätt att kräva motsvarande ändringar i lånevillkoren.

Helsingfors den 20 maj 2010

Förvaltnings- och kommunminister *Mari Kiviniemi*

6 §

Eventuella lånerelaterade tvister mellan staten och emittenten ska avgöras i enlighet med lagen om skiljeförfarande (967/1992).

7 §

Emittenten ska senast två bankdagar på förhand underrätta Statskontoret om att den helt eller delvis kommer att återinlösa kapitallånet.

Återinlösen av kapitallånet helt eller delvis sker mot kvittering på lånehandlingen. Till meddelandet ska fogas Finansinspektionens tillstånd till återinlösen av kapitallånet.

Emittenten ska underrätta Statskontoret om att räntan har eller inte har betalats senast dagen för fastställelse av bokslutet efter ränteperiodens utgång. Inlösenpriset och räntan ska betalas på konto som Statskontoret anvisar.

8 §

Denna förordning träder i kraft den 21 maj 2010 och gäller till den 31 oktober 2010.

Förordningen ska också efter giltighetstiden tillämpas på villkor för kapitallån som emitterats under förordningens giltighetstid, till dess att emittenten har återinlöst kapitallånet i dess helhet eller kapitallånet annars har upphört.

Lagstiftningsråd Seppo Tanninen

Nr 414

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beräkning av pensionsansvaret i fråga om pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 10 maj 2010

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut
ändras i social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 9 maj 2007 om grunderna för beräkning av pensionsansvaret i fråga om pensionsstiftelser som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare (567/2007) punkterna 1, 5.1, 5.4 och 7 i bilaga 1 och bilaga 2, av dessa punkterna 1 och 5.1 i bilaga 1 samt punkterna 1—4, 6 och 7 i bilaga 2 sådana de lyder i förordning 53/2009, punkten 5.4 i bilaga 1 sådan den lyder i förordning 1248/2007 och punkten 7 i bilaga 1 sådan den lyder i förordning 980/2009 samt punkterna 5 och 8 i bilaga 2 sådana de lyder i förordning 1134/2009, som följer:

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2010 och den tillämpas första gången på pen-

sionsstiftelsernas försäkringstekniska beräkningar för år 2010.

Helsingfors den 10 maj 2010

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

Matematiker Pirjo Moilanen

**ÄNDRING AV BERÄKNINGSGRUNDERNA FÖR PENSIONSSTIFTELSE
SOM BEDRIVER VERKSAMHET ENLIGT LAGEN OM PENSION FÖR
ARBETSTAGARE**

BILAGA 1

1 FÖRSÄKRINGSTEKNISKA STORHETER

De försäkringstekniska storheterna i dessa beräkningsgrunder beräknas enligt de allmänna beräkningsgrunderna för försäkring enligt ArPL. Härvid används följande värden på speciella konstanter:

Beräkningsränta 1.1.2010– $b_1 = 0,0350$

Dödlighet

- ålderspension och arbetslöshetspension, män

$$b_2 = \begin{cases} 0, & \text{när } v - x < 1940 \\ -1, & \text{när } 1940 \leq v - x < 1950 \\ -2, & \text{när } 1950 \leq v - x < 1960 \\ -3, & \text{när } 1960 \leq v - x < 1970 \\ -4, & \text{när } 1970 \leq v - x < 1980 \\ -5, & \text{när } 1980 \leq v - x < 1990 \\ -6, & \text{när } v - x \geq 1990, \end{cases}$$

- ålderspension och arbetslöshetspension, kvinnor

$$b_2 = \begin{cases} -7, & \text{när } v - x < 1940 \\ -8, & \text{när } 1940 \leq v - x < 1950 \\ -9, & \text{när } 1950 \leq v - x < 1960 \\ -10, & \text{när } 1960 \leq v - x < 1970 \\ -11, & \text{när } 1970 \leq v - x < 1980 \\ -12, & \text{när } 1980 \leq v - x < 1990 \\ -13, & \text{när } v - x \geq 1990, \end{cases}$$

där $v - x$ är arbetstagarens födelseår.

Arbetsoförmåga

$$b_3 = 1$$

$$b_4 = 1$$

$$b_5 = 1$$

$$b_6 = 1$$

$$b_7 = 1$$

$$b_8 = 1$$

Förskjutningar i penningvärdet

$$1.1.2010- \quad b_{15} = 0,0050$$

Fondränta som används vid beräkning av försäkringstekniska ansvar

$$i_0 = b_1 - b_{15}$$

Avsättningskoefficient för pensionsansvar

$$1.1.2010- \quad b_{16} = 0,0024$$

5.1 ÅRSavgIFTENS UTJÄMNINGSDEL

Årsavgiftens utjämningsdel $\overline{P}_v^T$ för år v beräknas för varje arbetsgivares del enligt formeln

$$(32) \quad \overline{P}_v^T = y_v^p \sum S_v - \sum \left(\frac{\overline{N}_{65}}{D_x} \Delta E_v^R \right) - \sum (i_x + u_x + p_v^M + l_v) S_v \\ - \min \left\{ \max \left\{ p_v^H \sum S_v; p_v^n \cdot 715 \right\}; y_v^p \sum S_v \right\}.$$

Värdet på koefficienterna $y_v^p, i_x, u_x, p_v^M, l_v, p_v^H$ och p_v^n ges i bilaga 2.

5.4 KORRIGERING AV ANSTÄLLNINGSRELATERADE UPPGIFTER

Om uppgifterna om löner måste korrigeras efter den försäkringstekniska undersökningen, beaktas korrigeringen i formeln (20) sålunda att förändringen i lönerna läggs till storheten $\sum S_v$. Den av korrigeringen föranledda förändringen i årsavgiftens utjämningsdel beräknas separat för varje år enligt grunderna för året i fråga. Förräntning utförs enligt beräkningsräntan från mitten av året i fråga till mitten av korrigeringsåret. Korrigeringsposten för årsavgiftens utjämningsdel läggs till årsavgiftens utjämningsdel för korrigeringsåret enligt formeln (32). Korrigeringen av årsavgiftens utjämningsdel räknas dock endast för de tio följande åren efter det år som korrigeringen hänförs till.

7 UNDANTAG

Åren 2010–2012 räknas tilläggsförsäkringsansvaret V^A vid bokslutet 31.12. v undantagsvis i stället för formel 26 enligt formel

$$(26a) \quad V_v^A = V_{v-1}^A + \Delta W_v + \min \left\{ 0; (V_{v-1}^Q - \bar{V}_{v-1}^Q) \right\} + \Delta H_v^Y - \Delta H_v^A$$

då

$$V_v^A \geq -V_v^{TR},$$

där

V_v^{TR}	= andel av utjämningsansvaret som ska jämföras med verksamhetskapital, fastställd genom SHM:s förordning
ΔW_v	= har definierats i punkt 4.3.2,
V_{v-1}^Q	= har definierats i punkt 4.4,
$\bar{V}_{v-1}^Q$	= har definierats i punkt 4.4,
ΔH_v^Y	= har definierats i punkt 4.3.2,
ΔH_v^A	= har definierats i punkt 4.3.2,

På utökning och upplösning av tilläggsförsäkringsansvar tillämpas åren 2010–2012 formlerna (28a) och (29a) i stället för formlerna (28) och (29).

Vid bokslutet 31.12. v ($v = 2010$ – 2012) kan pensionsstiftelsen utöka tilläggsförsäkringsansvaret med understödsavgifter till beloppet

$$(28a) \quad \Delta H_v^Y = \Delta H_v^{Y1} + \Delta H_v^{Y2},$$

där

ΔH_v^{Y1}	det belopp som enligt 48 c § 5 mom. i lagen om pensionsstiftelser ska överföras till tilläggsförsäkringsansvaret så att efter överföringen $z' = 1,0$,
-------------------	---

$$z' = \frac{A'_v}{S'_v},$$

A'_v = verksamhetskapitalet enligt lagen om pensionsstiftelser och lagen om temporär ändring av bestämmelserna om fondering av ålderspensioner och om verksamhetskapitalet i pensionsanstalter som bedriver lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet per 31.12. v före överföringen ΔH_v^{Y2} eller ΔH_v^A ,

S'_v = pensionsstiftelsens solvensgräns vid bokslutet 31.12. v. Solvensgränsen beräknas enligt 48 b § i lagen om pensionsstiftelser, lagen om beräkning av solvensgränsen för pensionsanstalter och om täckning av ansvarsskulden samt lagen om temporär ändring av bestämmelserna om fondering av ålderspensioner och om verksamhetskapitalet i pensionsanstalter som bedriver lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet.

ΔH_v^{Y2} = det belopp som enligt 48 c § 2 mom. i lagen om pensionsstiftelser kan överföras till tilläggsförsäkringsansvaret. Efter överföringen $z \leq 4$,

$$z = \frac{A_v}{S_v},$$

A_v = verksamhetskapitalet enligt lagen om pensionsstiftelser och lagen om temporär ändring av bestämmelserna om fondering av ålderspensioner och om verksamhetskapitalet i pensionsanstalter som bedriver lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet per 31.12. v efter överföringarna ΔH_v^Y eller efter överföringen ΔH_v^{A1} enligt formel (29a). Termerna V_v^{TR} och $\Delta R_{2008}(TUTK)$ beaktas dock inte i verksamhetskapitalet.

S_v = pensionsstiftelsens solvensgräns vid bokslutet 31.12. v. Solvensgränsen beräknas enligt 48 b § i lagen om pensionsstiftelser, lagen om beräkning av solvensgränsen för pensionsanstalter och om täckning av ansvarsskulden samt lagen om temporär ändring av bestämmelserna om fondering av ålderspensioner och om verk-

samhetskapalet i pensionsanstalter som bedriver lagstadgad pensionsförsäkringsverksamhet. Termerna V_v^{TR} och

$\Delta R_{2008}(TUTK)$ ingår dock i pensionsansvaret vid beräkningen av solvensgränsen.

$\Delta R_{2008}(TUTK)$ = storhet enligt den försäkringstekniska undersökningen 31.12.2008, som har definierats i punkt 4.2.4.

Vid bokslutet 31.12. v kan pensionsstiftelsen för att sänka understödsavgifterna upplösa tilläggförsäkringsansvaret högst med beloppet

$$(29a) \quad \Delta H_v^A = \Delta H_v^{A1} + \Delta H_v^{A2},$$

där

ΔH_v^{A1} = belopp, efter upplösning av vilket $z \geq 1,5$,

ΔH_v^{A2} = det belopp som kan upplösas efter upplösningen av beloppet

$$\Delta H_v^{A1}$$

$$= \min \left\{ \left[\frac{A_v - S_v}{1 + p} \right]^+ ; \beta_{\max}(z) A_v \right\},$$

$$\beta_{\max}(z) = \begin{cases} 0, & \text{om } z \leq 1 \\ 0,012 & \text{om } 1 < z \leq 1,5 \end{cases}$$

p = koefficient enligt 10 § i lagen om beräkning av solvensgränsen för pensionsanstalter och om täckning av ansvarsskulden, enligt vilken solvensgränsen för pensionsanstalten beräknas.

Om pensionsstiftelsens verksamhetskapi- tal i bokslutet 31.12. $v-1$ överstiger maximibeloppet av verksamhetskapi- tal enligt 48 c § 2 mom. i lagen om pen- sionsstiftelser, $z = 4$, och verksamhetskapi- talet före överföringarna ΔH_v^Y och ΔH_v^A per 31.12. v fortfarande överstiger maximibeloppet av verksamhetskapi- tal $z = 4$, ska pensionsstiftelsen förfara enligt bestämmelserna i 48 c § 6 mom. i lagen om pensionsstiftelser.

KOEFFICIENTER I ANSLUTNING TILL DE FÖRSÄKRINGSTEKNISKA GRUNDERNA

1. Uppskattning av den pensionsgrundande lönen

$$S^M = 2860 \text{ €} \quad (\text{formel (2)})$$

$$S^N = 1980 \text{ €} \quad (\text{formel (2)})$$

2. Invaliditetskoefficienterna i_x

x	$100i_x$	x	$100i_x$
18	0,07	41	1,08
19	0,09	42	1,13
20	0,13	43	1,22
21	0,20	44	1,27
22	0,27	45	1,35
23	0,35	46	1,46
24	0,41	47	1,59
25	0,48	48	1,74
26	0,52	49	1,87
27	0,55	50	2,03
28	0,58	51	2,28
29	0,62	52	2,52
30	0,65	53	2,83
31	0,67	54	3,02
32	0,69	55	3,12
33	0,74	56	3,18
34	0,78	57	3,12
35	0,80	58	2,82
36	0,85	59	2,31
37	0,92	60	1,55
38	0,97	61	0,87
39	1,01	62	0,27
40	1,03	63-	0,00

3. Arbetslöshetskoefficienterna

$$u_x = 0 \quad (\text{formlerna (17) och (18)})$$

4. Utjämningskoefficienterna

$$J'_{2010}^p = 0,224 \quad (\text{formel (32)})$$

5. Koefficienter för fonderad ålderspension

$$^1i_{2010} = \text{värdet ges senare (formel (4))}$$

$$^2i_{2010} = \text{värdet ges senare (formel (4))}$$

$$^3i_{2010} = \text{värdet ges senare (formel (4))}$$

$$^4i_{2010} = \text{värdet ges senare (formel (4))}$$

6. Koefficienter som hänför sig till beräkningen av ansvaret för löpande invalid- och arbetslöshetspensioner och årsavgiftens utjämningsdel

$$k_1^I = 0,39 \quad (\text{formel (14)})$$

$$k_2^I = 0,42 \quad (\text{formel (14)})$$

$$k_3^I = 0,06 \quad (\text{formel (14)})$$

$$k_1^U = 0 \quad (\text{formlerna (17) och (18)})$$

$$k_2^U = 0 \quad (\text{formlerna (17) och (18)})$$

$$k_3^U = 0 \quad (\text{formlerna (17) och (18)})$$

$$k_4^U = 0 \quad (\text{formlerna (17) och (18)})$$

$$\Delta u_x = 0,00 \quad (\text{formel (18)})$$

$$u_{2009}^s = 0,168 \quad (\text{formel (24)})$$

$$u_{2010}^s = 0,171 \quad (\text{formel (24)})$$

$$p_{2010}^M = 0,0015 \quad (\text{formel (32)})$$

$$l_{2010} = 0,00084 \quad (\text{formel (32)})$$

$$p_{2010}^H = 0,007262 \quad (\text{formel (32)})$$

$$p_{2010}^n = 1 \quad (\text{formel (32)})$$

$$u_{2010} = 0,0417 \quad (\text{formel (33)})$$

$$q_{2010} = 0,0140 \quad (\text{formel (33)})$$

7. Koefficienter som hänför sig till beräkningen av ansvaret för framtida invalidpensioner

$${}^1k_{2010}^{VI} = 1,10 \quad (\text{formlerna (9) och (10)})$$

$${}^2k_{2010}^{VI} = 0,46 \quad (\text{formlerna (9) och (10)})$$

$$\Delta i_x = 0,81 \quad (\text{formel (10)})$$

8. Aktieavkastningsrelaterat tilläggsförsäkringsansvar $\bar{V}^o$

$$k_{2009} = \text{värdet ges senare (formel (30))}$$

$$k_{2010} = \text{värdet ges senare (formel (30))}$$

Nr 415

Social- och hälsovårdsministeriets förordning

om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om grunderna för beräkning av fördelningen av kostnader som skall bekostas gemensamt i fråga om pensionskassor som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare

Given i Helsingfors den 10 maj 2010

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut
ändras i social- och hälsovårdsministeriets förordning av den 7 december 2007 om grunderna för beräkning av fördelningen av kostnader som skall bekostas gemensamt i fråga om pensionskassor som bedriver verksamhet enligt lagen om pension för arbetstagare (1249/2007) punkterna 1, 6 och 10 i bilaga 1 och bilaga 2, av dessa punkterna 1 och 6 i bilaga 1 samt punkterna 1—3, 5 och 6 i bilaga 2 sådana de lyder i förordning 52/2009 och punkterna 4 och 7 i bilaga 2 sådana de lyder i förordning 1133/2009, som följer:

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2010 och den tillämpas första gången på pen-

sionskassornas försäkringstekniska beräkningar för år 2010.

Helsingfors den 10 maj 2010

Social- och hälsovårdsminister *Liisa Hyssälä*

Matematiker Pirjo Moilanen

**ÄNDRING AV BERÄKNINGSGRUNDERNA FÖR PENSIONS KASSORNA FÖR
KOSTNADSFÖRDELNING ENLIGT LAGEN OM PENSION FÖR ARBETSTAGARE**

BILAGA 1

1 FÖRSÄKRINGSTEKNISKA STORHETER

De försäkringstekniska storheterna i dessa beräkningsgrunder beräknas enligt de allmänna beräkningsgrunderna för pensionsförsäkring enligt ArPL. Härvid används följande värden på speciella konstanter:

Beräkningsränta 1.1.2010- $b_1 = 0,0350$

Dödlighet

- ålderspension och arbetslöshetspension, män

$$b_2 = \begin{cases} 0, & \text{när } v-x < 1940 \\ -1, & \text{när } 1940 \leq v-x < 1950 \\ -2, & \text{när } 1950 \leq v-x < 1960 \\ -3, & \text{när } 1960 \leq v-x < 1970 \\ -4, & \text{när } 1970 \leq v-x < 1980 \\ -5, & \text{när } 1980 \leq v-x < 1990 \\ -6, & \text{när } v-x \geq 1990, \end{cases}$$

- ålderspension och arbetslöshetspension, kvinnor

$$b_2 = \begin{cases} -7, & \text{när } v-x < 1940 \\ -8, & \text{när } 1940 \leq v-x < 1950 \\ -9, & \text{när } 1950 \leq v-x < 1960 \\ -10, & \text{när } 1960 \leq v-x < 1970 \\ -11, & \text{när } 1970 \leq v-x < 1980 \\ -12, & \text{när } 1980 \leq v-x < 1990 \\ -13, & \text{när } v-x \geq 1990, \end{cases}$$

där $v-x$ är arbetstagarens födelseår

Arbetsförmåga

$$b_3 = 1$$

$$b_4 = 1$$

$$b_5 = 1$$

$$b_6 = 1$$

$$b_7 = 1$$

$$b_8 = 1$$

Förskjutningar i penningvärdet

$$1.1.2010- \quad b_{15} = 0,0050$$

Fondränta som används vid beräkning av försäkringstekniska ansvar

$$i_0 = b_1 - b_{15}$$

Avsättningskoefficient för pensionsansvar

$$1.1.2010- \quad b_{16} = 0,0024$$

6 ÅRSavgiftens utjämningsdel

Pensionskassans årsavgifts utjämningsdel $\overline{P}_v^T$ för år v beräknas för varje delägarers del enligt formeln

$$(14) \quad \overline{P}_v^T = y_v^p \sum S_v - \sum \left(\frac{\overline{N}_{65}}{D_x} \Delta E_v^R \right) - \sum (i_x + u_x + p_v^M + l_v) S_v \\ - \min \left\{ \max \left\{ p_v^H \sum S_v; p_v^n \cdot 715 \right\}; y_v^p \sum S_v \right\},$$

Värdet på koefficienterna y_v^p , i_x , u_x , p_v^M , l_v , p_v^H , och p_v^n ges i bilaga 2.

10 KORRIGERING AV UPPGIFTER OM ANSTÄLLNINGSFÖRHÅLLANDEN

Om uppgifterna om löner måste korrigeras efter den försäkringstekniska undersökningen, beaktas korrigeringen i formeln (16) sålunda att förändringen i lönerna läggs till storheten

$\sum S_v$. Den av korrigeringen föranledda förändringen i årsavgiftens utjämningsdel beräknas separat för varje år enligt grunderna för det aktuella året. Förräntning utförs enligt beräkningsrättan från mitten av året i fråga till mitten av korrigeringsåret. Korrigeringsposten för årsavgiftens utjämningsdel läggs till årsavgiftens utjämningsdel för korrigeringsåret enligt formeln (14). Korrigeringen av årsavgiftens utjämningsdel räknas dock endast för de tio följande åren efter det år som korrigeringen hänförs till.

BILAGA 2

**KOEFFICIENTER I ANSLUTNING TILL DE FÖRSÄKRINGSTEKNISKA
GRUNDERNA**

1. Invaliditetskoefficienterna i_x

x	$100i_x$	x	$100i_x$
18	0,07	41	1,08
19	0,09	42	1,13
20	0,13	43	1,22
21	0,20	44	1,27
22	0,27	45	1,35
23	0,35	46	1,46
24	0,41	47	1,59
25	0,48	48	1,74
26	0,52	49	1,87
27	0,55	50	2,03
28	0,58	51	2,28
29	0,62	52	2,52
30	0,65	53	2,83
31	0,67	54	3,02
32	0,69	55	3,12
33	0,74	56	3,18
34	0,78	57	3,12
35	0,80	58	2,82
36	0,85	59	2,31
37	0,92	60	1,55
38	0,97	61	0,87
39	1,01	62	0,27
40	1,03	63-	0,00

2. Arbetslöshetskoefficienterna u_x

$$u_x = 0$$

(formel (13))

3. Utjämningskoefficienterna

$$y'_{2010} = 0,224 \quad (\text{formel (14)})$$

4. Koefficienter för fonderad ålderspension

$$^1i_{2010} = \text{värdet ges senare} \quad (\text{formel (2)})$$

$$^2i_{2010} = \text{värdet ges senare} \quad (\text{formel (2)})$$

$$^3i_{2010} = \text{värdet ges senare} \quad (\text{formel (2)})$$

$$^4i_{2010} = \text{värdet ges senare} \quad (\text{formel (2)})$$

5. Koefficienter som hänför sig till beräkningen av ansvaret för löpande invalid- och arbetslöshetspensioner och årsavgiftens utjämningsdel

$$k_1^I = 0,39 \quad (\text{formel (10)})$$

$$k_2^I = 0,42 \quad (\text{formel (10)})$$

$$k_3^I = 0,06 \quad (\text{formel (10)})$$

$$k_1^U = 0 \quad (\text{formel (13)})$$

$$k_2^U = 0 \quad (\text{formel (13)})$$

$$k_3^U = 0 \quad (\text{formel (13)})$$

$$k_4^U = 0 \quad (\text{formel (13)})$$

$$p_v^M = \begin{cases} 0,003, & \text{när } S_v^F \leq 0,1 R_v^F \\ 0,0015, & \text{när } 0,1 R_v^F < S_v^F \leq 0,4 R_v^F \\ 0,0005, & \text{när } 0,4 R_v^F < S_v^F \leq R_v^F \\ 0,0015, & \text{när } R_v^F < S_v^F, \end{cases} \quad (\text{formel (14)})$$

$$\text{där } R_v^F = \frac{I_{v-2}}{I_{2004}} R_{2004}^F \text{ och}$$

$$R_{2004}^F = 1,5 \text{ M€}.$$

$$l_{2010} = 0,00084 \quad (\text{formel (14)})$$

$$p_{2010}^H = 0,007262 \quad (\text{formel (14)})$$

$$p_{2010}^n = 1 \quad (\text{formel (14)})$$

$$u_{2010} = 0,0417 \quad (\text{formel (23)})$$

$$q_{2010} = 0,0140 \quad (\text{formel (23)})$$

6. Koefficienter som hänför sig till beräkningen av ansvaret för framtida invalidpensioner

$${}^1k_{2010}^{VI} = 1,10 \quad (\text{formel (6)})$$

$${}^2k_{2010}^{VI} = 0,46 \quad (\text{formel (6)})$$

7. Aktieavkastningsrelaterat tilläggsförsäkringsansvar $\bar{V}^Q$

$$k_{2009} = \text{värdet ges senare} \quad (\text{formel (21)})$$

$$k_{2010} = \text{värdet ges senare} \quad (\text{formel (21)})$$

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 411—415, 3 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2010

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182